

Z M L U V A č. 4663 08U02

o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu

(ďalej len „Zmluva“)

1. **Veriteľ:** **Environmentálny fond**
- Sídlo: Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO: 30 796 491
DIČ: 202 192 5774
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej len „Veriteľ“)

a

2. **Dižník** **Obec Podolie**
- Sídlo: Podolie 566, 916 22
IČO: 00 311 928
Štatutárny zástupca: PaedDr. Rastislav Bobocký
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK06 5600 0000 0058 0613 8001
SWIFT: KOMASK2X
(ďalej len „Dižník“ spoločne s Veriteľom aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“).

Preambula

Kedže:

1. Dižník má záujem o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou úveru;
2. Dižník prejavil svoj záujem v žiadosti o poskytnutie podpory z Environmentálneho fondu formou úveru č. 4663 zo dňa 14.07.2023 (ďalej len „**Žiadosť o podporu vo forme úveru**“),
3. Veriteľ (Environmentálny fond) je subjekt zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o Environmentálnom fonde**“) na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie;
4. v zmysle Žiadosti o podporu vo forme úveru a na základe rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou úveru

z Environmentálneho fondu č. 4663 zo dňa 12.09.2023 vydaného v súlade s ustanoveniami § 4 ods. 6 Zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „**Rozhodnutie ministra**“) Veriteľ poskytne Dlžníkovi podporu vo forme úveru;

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu v zmysle ustanovení § 497 a nasledujúcich Zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) a ustanovení § 9 ods. 6 Zákona o Environmentálnom fonde, v súlade so zákonom č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci) (ďalej len „**Zákon o štátnej pomoci**“, takto uzavretá zmluva o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu ďalej len ako „**Zmluva**“) v nasledovnom znení.

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je povinnosť Veriteľa poskytnúť Dlžníkovi na základe jeho žiadosti podporu vo forme úveru (ďalej len ako „**Úver**“) na činnosti zamerané na dosiahnutie cieľov štátnej environmentálnej politiky

do výšky **110 000,00 EUR**

(slovom: jednotodesaťtisíc eur a nula centov),

a to podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a zodpovedajúca povinnosť Dlžníka poskytnuté finančné prostriedky riadne a včas vrátiť spolu s príslušenstvom podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a splniť aj ďalšie povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy.

2. Dlžník je ďalej povinný plniť aj záväzky vyplývajúce z Dohody o vyplňovacom práve k blankozmenke uzavretej medzi Veriteľom a Dlžníkom, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy (ďalej len „**Dohoda o vyplňovacom práve.**“)
3. Dlžník akceptuje Veriteľom požadované zabezpečenie Úveru vo forme uzavretia Dohody o vyplňovacom práve a pravidlá prípadného výkonu zabezpečenia Úveru.

Článok II. Špecifikácia Úveru, účel použitia Úveru

1. Úver sa poskytuje Dlžníkovi na dobu **15** rokov, (180 splátok).
2. Úver podľa tejto Zmluvy **nie je štátnou pomocou** v zmysle pravidiel o štátnej pomoci podľa Zákona o štátnej pomoci.
3. Veriteľ poskytuje Dlžníkovi Úver na dohodnutý účel, ktorým je realizácia projektu: **Výmena verejného osvetlenia za úsporné LED osvetlenie** tak, ako bol podrobne špecifikovaný v Žiadosti o podporu formou úveru (ďalej len „**Projekt**“) a v tomto odseku
 - a) Názov projektu (účel úveru): **Výmena verejného osvetlenia za úsporné LED osvetlenie**
 - Miesto realizácie projektu: Podolie
 - Okres: Nové Mesto nad Váhom
 - b) Termín realizácie Projektu: 2023

- c) Výška celkových rozpočtovaných nákladov na projekt: 110 000,00 EUR
- d) Popis realizácie projektu:
 V roku 2023 sa budú v rámci projektu realizovať tieto práce: Výmena starých výbojkových svietidiel za energeticky úsporné LED svietidlá v počte 270 ks.
 Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom Projektu (príloha č. 2 Zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaných v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v článku II. ods. 3 tejto Zmluvy, zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu Projektu a zároveň podľa rozhodnutia k zmene stavby pred dokončením uvedeného v článku II. ods. 3 tejto Zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností Zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci Projektu, financovanie ktorých je účelom poskytnutia úveru podľa tejto Zmluvy, sú Zmluvné strany viazané aj špecifikáciou Projektu uvedenou v Žiadosti o podporu vo forme úveru.

- e) Dodávateľ Projektu: ARETAX – LED s.r.o.
 Sídlo: Štúrova 149, 908 79 Borský Svätý Jur
 IČO: 46 765 352
 Registrácia: V Obchodnom registri Okresného súdu Trnava
 Oddiel: Sro Vložka č. 29802/T
 Kúpna zmluva č.07/2023 zo dňa: 16.10.2023

4. Dlžník sa zaväzuje použiť poskytnutý Úver len na tento účel, v súlade s touto Zmluvou, Zákonom o Environmentálnom fonde a inými právnymi predpismi a dokumentmi, na ktoré táto Zmluva odkazuje.
5. Dokument označený ako „Podmienky špecifikácie podpory formou úveru“ vydaný Veriteľom v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde, na základe ktorých Dlžník podal Žiadosť o podporu formou úveru, je pre Dlžníka záväzný (ďalej len „Špecifikácia“) a Dlžník sa zaväzuje ju v plnom rozsahu dodržiavať. Porušenie ktorejkoľvek podmienky zmluvy stanovenej v Špecifikácii sa pre účely tejto Zmluvy považuje za podstatné porušenie zakladajúce právo Veriteľa od tejto Zmluvy odstúpiť.

Článok III. Podmienky čerpania Úveru

1. Čerpanie poskytnutej podpory formou úveru zo strany Dlžníka si Zmluvné strany dohodli v termíne najneskôr do **29.2.2024** (ďalej len „**Posledný deň lehoty na poskytnutie úveru**“), a to na základe prílohy č. 3.
2. Podmienkou čerpania Úveru je splnenie nasledovných povinností Dlžníkom:
- a) uzatvoriť Dohodu o vyplňovacom práve;
 - b) zabezpečiť, aby Dohoda o vyplňovacom práve nadobudla platnosť a účinnosť;
 - c) predložiť Veriteľovi vlastnú blankozmenku bez protestu vystavenú Dlžníkom, pre účely úschovy;

- d) predložiť Veriteľovi písomné potvrdenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády SR o zverejnení Zmluvy s jej prílohami a súčasťami, ako aj Dohody o vyplňovacom práve s jej prílohami a súčasťami alebo písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení týchto dokumentov na webovom sídle Dlžníka alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa toho, akým spôsobom je v zmysle platných právnych predpisov Dlžník povinný zmluvu zverejňovať;
 - e) predložiť právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka o schválení kapitálovej investície, ktorá má byť financovaná z poskytnutého Úveru;
 - f) predložiť právoplatné rozhodnutie obecného zastupiteľstva Dlžníka, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania;
 - g) predložiť vyjadrenie hlavného kontrolóra Dlžníka o plnení pravidiel pre používanie návratných zdrojov financovania v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy po zohľadnení;
 - h) predkladať Veriteľovi kópie faktúr (alebo iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov), spolu s kópiou súpisov vykonaných prác a dodávok (ďalej len „**Doklady**“), ktorými hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže použitie Úveru na účel dohodnutý v tejto Zmluve, teda na realizáciu Projektu; predkladané Doklady musia byť bez nedostatkov.
3. V prípade nedoručenia uvedených dokumentov v zmysle článku III, ods. 2 tejto Zmluvy zo strany Dlžníka Veriteľovi sa Veriteľ nemôže dostať do omeškania s povolením čerpania poskytnutej podpory formou úveru. Zároveň, ak Dlžník nedoručí Veriteľovi uvedené dokumenty najneskôr jeden (1) mesiac pred Dátumom čerpania, je Veriteľ oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť, následkom čoho Dlžníkovi zaniká právo na poskytnutie podpory formou úveru schválenej Rozhodnutím ministra.
4. Podmienkou čerpania Úveru Dlžníkom je okrem iného aj výber dodávateľa na realizáciu Projektu v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“), ak je Dlžník osobou povinnou používať postupy zadávania zákaziek podľa Zákona o verejnom obstarávaní.
5. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu plniť nasledovné priebehové podmienky voči Veriteľovi:
- a) predkladať EF rozpočet a jeho zmeny po ich schválení zastupiteľstvom Dlžníka, vrátane 3-ročného rozpočtu, najneskôr do 30 dní od jeho schválenia v zastupiteľstve Dlžníka, a
 - b) predkladať záverečný účet a správu audítora najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr však do 31.7. každého kalendárneho roka, a
 - c) predložiť rozpočet na nasledujúci rok do 31.12., a
 - d) Dlžník je povinný najneskôr v lehote do dvoch mesiacov odo dňa ukončenia realizácie projektu predložiť a doručiť fondu doklad preukazujúci odovzdanie a prevzatie zrealizovaného projektu financovaného z poskytnutého úveru, a
 - e) dlžník je povinný predložiť záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, ktorá musí obsahovať detailný opis činností, prác realizovaných príjmom podpory v rámci oprávneného obdobia a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.

6. Ak Dlžník nepredloží Veriteľovi Doklady, alebo ak predloží Dokumenty s nedostatkami, nebude Veriteľ v omeškaní s uvoľňovaním Úveru; v takom prípade nárok Dlžníka na čerpanie nevyplatennej časti Úveru zaniká, ak sa na základe písomnej žiadosti Dlžníka nedohodnú s Veriteľom inak.
7. Dlžník sa tiež zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa neprevedie na inú osobu alebo iným spôsobom nescudzí veci získané, resp. zhodnotené z Veriteľom poskytnutého Úveru, a to až do doby úplného splatenia Úveru vrátane príslušenstva.

Článok IV. Úroková sadzba

1. Veriteľ poskytuje Úver s dohodnutou úrokovou sadzbou vo výške **0,1 % p. a.**
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prvým dňom úročenia poskytnutého Úveru je deň prvého čerpania Úveru, resp. jeho časti Dlžníkom. Prvým dňom čerpania Veriteľom poskytnutého Úveru sa na účely tejto Zmluvy rozumie deň, kedy boli finančné prostriedky Veriteľom v súlade s touto Zmluvou riadne odpísané z účtu Veriteľa na účet Dlžníka, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
3. Veriteľ uvoľňuje Dlžníkovi Úver na základe Dokumentov doručených Dlžníkom, za predpokladu splnenia všetkých podmienok čerpania Úveru stanovených v tejto Zmluve, najmä nie však výlučne článku III. a súčasne ak z predložených Dokladov nevyplýva, že Dlžník používa Úver v rozpore s účelom dohodnutým v článku II. tejto Zmluvy.

Článok V. Spôsob splácania Úveru

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník bude Úver splácať vo forme **mesačných splátok** istiny na bankový účet Veriteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy; a pri platbe použije **variabilný symbol: 1014663, konštantný symbol: 1318**. Dlžník je povinný realizovať splácanie Úveru za nasledovných podmienok a nasledovným spôsobom:
 - a) prvú splátku istiny v zmysle splátkového kalendára splatnú v mesiaci, nasledujúcom po mesiaci, v ktorom uplynie Posledný deň lehoty na poskytnutie Úveru (ďalej ako „**Prvá splátka istiny Úveru**“);
 - b) ostatné splátky istiny nasledujúce po Prvej splátke istiny Úveru platiť v pravidelných mesačných intervaloch určených v splátkovom kalendári, až do zaplatenia celej sumy Úveru, a to vždy najneskôr do **25.** dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
2. Dlžník berie na vedomie, že Veriteľ vystaví pre Dlžníka splátkový kalendár splácania istiny Úveru, a to v mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom uplynie Posledný deň lehoty na poskytnutie Úveru, v ktorom Veriteľ zohľadní celkovú výšku Dlžníkom čerpanej časti istiny Úveru a dobu splácania Úveru v zmysle čl. II tejto Zmluvy. V rámci splátkového kalendára bude určený termín úplného splatenia Úveru vrátane príslušenstva(ďalej ako „**Konečná splatnosť úveru**“).
3. Okrem splátok istiny podľa článku V. ods. 1 tejto Zmluvy je Dlžník povinný platiť Veriteľovi aj splátky úroku Úveru; Dlžník pri platbe použije **variabilný symbol: 2024663, konštantný symbol: 1318**. Dlžník je povinný realizovať splácanie splátok úroku Úveru za nasledovných podmienok a nasledovným spôsobom:

- a) prvú splátku úroku Úveru za obdobie odo dňa účinnosti Zmluvy do Posledného dňa lehoty na poskytnutie úveru v termíne splatnosti Prvej splátky istiny Úveru;
 - b) ostatné splátky úroku Úveru za každý príslušný kalendárny rok (od 1.1. – 31.12.) splácania Úveru v zmysle splátkového kalendára v termíne splatnosti raz ročne najneskôr do 25.12. príslušného kalendárneho roku.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Veriteľ oznámi výšku jednotlivých splátok úroku Úveru Dlžníkovi najneskôr päť (5) pracovných dní pred ich splatnosťou.
 5. Okrem splátok istiny podľa článku V. ods. 1 tejto Zmluvy, môže Dlžník splácať Veriteľovi Úver aj mimoriadnymi splátkami, za predpokladu, že Dlžník písomne požiada Veriteľa o túto možnosť, s uvedením výšky mimoriadnej splátky a termínu jej uskutočnenia a Veriteľ takúto mimoriadnu splátku na základe doručenej písomnej žiadosti Dlžníka Dlžníkovi povolí; Dlžník je oprávnený zaplatiť mimoriadnu splátku Úveru až po doručení súhlasu Veriteľa s uskutočnením mimoriadnej splátky.
 6. Jednotlivé splátky istiny a úrokov sa považujú za zaplatené okamihom ich pripísania na účet Veriteľa; Dlžník sa zaväzuje vykonávať úhrady splátok tak, aby každá splátka bola pripísaná na účet Veriteľa najneskôr v deň jej splatnosti.
 7. Ak Dlžník nebude schopný riadne a včas platiť splátky dohodnuté v tejto Zmluve, je povinný v dostatočnom predstihu o tom upovedomiť Veriteľa, s uvedením o akú splátku či splátky ide, dôvodom, pre ktorý nebude schopný túto splátku či splátky riadne a včas zaplatiť, ako aj s navrhovaným spôsobom riešenia vzniknutého stavu. Veriteľ následne zhodnotí Dlžníkom navrhované riešenie a rozhodne o jeho prijatí či odmietnutí a v závislosti od tohto rozhodnutia uskutoční príslušné úkony v zmysle podmienok, za akých bol Úver Dlžníkovi poskytnutý.
 8. Nároky Veriteľa voči Dlžníkovi sa budú uspokojovať priebežne, vždy od najskôr splatnej pohľadávky – a to v nasledovnom poradí: 1. všetky poplatky a ostatné príslušenstvo pohľadávky, 2. úroky z omeškania, 3. úroky, 4. istina po lehote splatnosti a 5. istina.
 9. Ak splatnosť akejkoľvek splátky podľa tejto Zmluvy pripadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je takáto splátka splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.

Článok VI. Zabezpečenie Úveru

1. Zmluvné strany sa dohodli, že na zabezpečenie pohľadávok Veriteľa voči Dlžníkovi (vrátane ich príslušenstva) vyplývajúcich z tejto Zmluvy vystaví Dlžník v prospech Veriteľa vlastnú blankozmenku podľa Dohody o vyplňovacom práve, a to najneskôr v deň uzavretia tejto Zmluvy.

Článok VII. Postup pri nedodržaní dohodnutých podmienok

1. Nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z podmienok poskytnutia Úveru a/alebo jeho čerpania či splácania uvedených v tejto Zmluve sa v zmysle ustanovení § 31 ods. 1 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“) považuje za porušenie finančnej disciplíny.
2. Dlžník berie na vedomie, že ak pri nakladaní s prostriedkami z Úveru neplní alebo porušuje dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so Zákonom o rozpočtových pravidlách, Zákonom o verejnom obstarávaní alebo s akýmkoľvek iným všeobecne záväzným platným právnym predpisom, je Veriteľ oprávnený v ktoromkoľvek

štádiu čerpania Úveru jeho čerpanie zastaviť; o zastavení čerpania Úveru je Veriteľ povinný Dlžníka informovať.

3. Dlžník berie na vedomie, že ak pri nakladaní s prostriedkami z Úveru a/alebo ich použití poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanoveniach § 31 ods. 1 Zákona o rozpočtových pravidlách, môže byť takéto porušenie finančnej disciplíny predmetom sankcionovania zo strany Veriteľa v zmysle ustanovení § 31 Zákona o rozpočtových pravidlách, a to v závislosti od druhu a charakteru konkrétneho spôsobu porušenia finančnej disciplíny.
4. Dlžník berie na vedomie, že prostriedky získané z Úveru je povinný uhradiť dodávateľovi, resp. dodávateľom Projektu najneskôr do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa ich pripísania na účet Dlžníka. Porušenie tejto povinnosti je považované za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovení Zákona o rozpočtových pravidlách. Splnenie tejto povinnosti Dlžník preukáže tým, že do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa vykonania úhrady finančných prostriedkov dodávateľovi, resp. dodávateľom Projektu predloží Veriteľovi výpis z účtu preukazujúci riadne a včasné splnenie uvedenej povinnosti.
5. Ak Dlžník nezaplatí akúkoľvek splátku istiny vo výške a v termíne podľa článku V ods. 1 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Veriteľovi úroky z omeškania vo výške **8 % p. a.** zo sumy nezaplatenej splátky istiny, a to od prvého dňa omeškania za každý začatý deň omeškania; Dlžník pri platbe použije **variabilný symbol: 3034663, konštantný symbol: 1318.**
6. Ak Dlžník nezaplatí akúkoľvek splátku úrokov vo výške a v termíne podľa čl. V ods. 3 tejto Zmluvy, je povinný zaplatiť Veriteľovi úroky z omeškania vo výške **8 % p. a.** zo sumy nezaplatenej splátky úrokov, a to od prvého dňa omeškania za každý začatý deň omeškania; Dlžník pri platbe použije **variabilný symbol: 4044663, konštantný symbol: 1318.**
7. Ak počas trvania tejto Zmluvy nebude Dlžník riadne a včas plniť svoje záväzky voči Veriteľovi vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo v spojení s ňou, alebo ktoré vzniknú z titulu právnymi predpismi stanovených platieb, poplatkov, odvodov či pokút a Dlžník v lehote tridsiatich (30) kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Veriteľa nepreukáže, že tieto svoje záväzky voči Veriteľovi riadne splnil, je Veriteľ oprávnený odstúpiť od Zmluvy a zároveň požadovať od Dlžníka zaplatenie celého zostatku nesplatenej časti Úveru vrátane príslušenstva jednorazovo.
8. Príslušenstvom istiny sa pre účely tejto Zmluvy rozumejú úroky v plnej zmluvne dojednanej výške, úroky z omeškania a náklady spojené s ich uplatnením.
9. Ohrozením návratnosti Úveru sa pre účely tejto Zmluvy rozumie najmä, nie však výlučne stav, kedy:
 - a) Dlžník poskytne Veriteľovi neúplné alebo nesprávne údaje a/alebo neposkytne zmluvne dohodnuté údaje a Doklady a/alebo ak je akékoľvek z jeho vyhlásení uvedených v tejto Zmluve nepravdivé; a/alebo
 - b) Dlžník nesplní a/alebo poruší akýkoľvek svoj záväzok alebo povinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo podľa Dohody o vyplňovacom práve, s výnimkou povinnosti riadne a včas uhrádzať dohodnuté splátky istiny a/alebo úrokov podľa tejto Zmluvy; a/alebo
 - c) sa Dlžník stane insolventným alebo môže byť považovaný za platobne neschopného alebo predĺženého podľa všeobecne záväzných platných právnych predpisov alebo ak vyhlási alebo uzná, že nie je schopný zaplatiť akýkoľvek svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi v termíne jeho splatnosti; a/alebo

- d) bude voči Dlžníkovi a/alebo Veriteľovi začaté súdne konanie, ktoré sa bude týkať tejto Zmluvy a/alebo Dohody o vyplňovacom práve; a/alebo
- e) v majetkových pomeroch Dlžníka nastane zhoršenie, napr. na jeho majetok sa začne exekučné konanie; a/alebo
- f) bol podaný návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo na vyhlásenie konkurzu na majetok Dlžníka

(ďalej len „**Ohrozenie návratnosti Úveru**“).

10. Ak nastane Ohrozenie návratnosti Úveru, bude Veriteľ hodnotiť túto skutočnosť ako nedodržanie dohodnutých podmienok Zmluvy a je oprávnený:
 - a) odstúpiť od tejto Zmluvy a vyzvať Dlžníka na úhradu zostatku nesplatennej časti Úveru vrátane príslušenstva; a/alebo
 - b) pristúpiť k uplatneniu zabezpečenia Úveru v zmysle Dohody o vyplňovacom práve; a/alebo
 - c) vyzvať Dlžníka na jednorazovú úhradu zostatku nesplatennej časti Úveru vrátane príslušenstva; a/alebo
 - d) vymáhať svoje pohľadávky súdnou cestou; a/alebo
 - e) nepovolíť, obmedziť alebo zastaviť čerpanie Úveru.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že ak Dlžník z akýchkoľvek dôvodov neuhradí Veriteľovi riadne a včas tri (3) splátky istiny a/alebo úroku, je Veriteľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť a požadovať od Dlžníka úhradu zostatku nesplatennej časti Úveru vrátane príslušenstva.
12. V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa článku VII. ods. 10 písm. a) tejto Zmluvy vyzve Veriteľ Dlžníka na úhradu zostatku nesplatennej časti Úveru vrátane príslušenstva s lehotou na zaplatenie v trvaní najmenej štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa doručenia takejto výzvy, spolu s vyčíslením celej pohľadávky Veriteľa voči Dlžníkovi. Ak Dlžník takto vyčíslenú pohľadávku neuhradí najneskôr v lehote podľa výzvy podľa tohto odseku, je Veriteľ oprávnený pristúpiť k uplatneniu zabezpečenia Úveru v zmysle Dohody o vyplňovacom práve.
13. Dlžník je oprávnený písomne požiadať Veriteľa o poskytnutie dodatočnej lehoty na odstránenie skutočností na strane Dlžníka, zakladajúcich Ohrozenie návratnosti Úveru a Veriteľ je oprávnený (nie však povinný) udeliť Dlžníkovi písomný súhlas na ich odstránenie v dodatočnej lehote.

Článok VIII. Ostatné podmienky

1. Veriteľ je v zmysle ustanovení § 5 ods. 6 a § 11 ods. 2 Zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto Zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Dlžník je povinný kedykoľvek umožniť Veriteľovi vykonávanie kontroly podľa tohto odseku a poskytnúť Veriteľovi v tejto súvislosti všetku potrebnú súčinnosť.
2. Dlžník je povinný na základe predchádzajúcej písomnej žiadosti fondu umožniť vykonanie štátneho dozoru vo veciach dosiahnutia cieľov štátnej environmentálnej politiky Slovenskou inšpekciou životného prostredia Slovenskej republiky, príslušným okresným úradom alebo Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky.
3. Dlžník vyhlasuje, že:

- a) nemá vedomosť o tom, že by od neho tretia osoba vymáhala zaplatenie takej pohľadávky a/alebo že by bolo voči nemu vedené také súdne konanie, v dôsledku ktorých by mohla byť ohrozená schopnosť Dlžníka splatiť všetky pohľadávky Veriteľa;
 - b) nie je v takom neplnení alebo porušení žiadnej zo zmlúv, v ktorých je jednou zo zmluvných strán alebo ktorá je pre neho záväzná, kedy by takéto neplnenie alebo porušenie mohlo ohroziť schopnosť Dlžníka splatiť celkovú pohľadávku Veriteľa;
 - c) údaje, ktoré sú obsahom Žiadosti o podporu formou úveru, ako aj všetky informácie obsiahnuté v jej sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria jej prílohy, ako aj údaje uvedené v Zmluve a/alebo Dohode o vyplňovacom práve sú pravdivé, úplné a že Veriteľovi nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie Úveru a/alebo uzatvorenie tejto Zmluvy;
 - d) ku dňu podpisu tejto Zmluvy nemá žiadne finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a/alebo voči Veriteľovi;
 - e) na majetok Dlžníka nie je vedené žiadne exekučné konanie;
 - f) na uzatvorenie tejto Zmluvy a/alebo Dohody o vyplňovacom práve a na vykonávanie záväzkov Dlžníka podľa tejto Zmluvy a/alebo Dohody o vyplňovacom práve bol udelený súhlas, povolenie, alebo vyjadrenie všetkých orgánov Dlžníka v zmysle vnútorných dokumentov Dlžníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov a že nie je potrebný súhlas, povolenie alebo vyjadrenie žiadnej inej tretej osoby, s výnimkou prípadných povolení, súhlasov, schválení a vyjadrení, uvedených v tejto Zmluve a/alebo Dohode o vyplňovacom práve;
 - g) realizovaný Projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky nebudú použité pre účely realizácie hospodárskej činnosti resp. hospodárske využitie nepresiahne strop 20% celkovej ročnej kapacity a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu, ktoré realizuje hospodársku činnosť, uvedené platí na celú dobu splácania úveru, v prípade presiahnutia hospodárskej činnosti má žiadateľ povinnosť o tejto skutočnosti informovať Environmentálny fond bezodkladne; a zároveň
 - h) Dlžník sa zaväzuje, že v priebehu trvania tohto zmluvného vzťahu bude Veriteľa bez zbytočného odkladu informovať o všetkých skutočnostiach a/alebo zmenách týkajúcich sa nových alebo prebiehajúcich súdnych sporov.
4. Za prípad, kedy Dlžník riadne a včas neplní a/alebo porušuje záväzky z tejto Zmluvy sa považuje najmä no nie výlučne vznik exekučného titulu, napríklad výkazu nedoplatkov v súvislosti s neplnením zákonom stanovených platieb, poplatkov, odvodov alebo pokút zo strany Dlžníka voči Veriteľovi.
 5. Vystaviteľ podpisom tejto Dohody prehlasuje, že mu boli v rámci osobitného dokumentu Veriteľa poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov v rozsahu čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a že im porozumel a považuje ich za dostatočné. Podrobnosti o spracúvaní osobných údajov sú dostupné na stránke Veriteľa.
 6. Dlžník berie na vedomie, že Projekt a/alebo časti Projektu nemôžu byť financované z viacerých podporných schém v danej oblasti, porušenie uvedenej podmienky sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.

Článok IX. Náhrada škody

1. Ak Dlužník svojim konaním spôsobí Veriteľovi škodu (najmä ak niektoré z jeho vyhlásení uvedených v článku VIII ods. 4. tejto Zmluvy sa ukáže ako nepravdivé, uvedie Veriteľa do omylu uvedením nepravdivých údajov v Žiadosti o podporu formou úveru, predloží Veriteľovi nepravdivé doklady atď.), je Veriteľ oprávnený žiadať od Dlužníka náhradu spôsobenej škody, ktorá mu konaním Dlužníka vznikne.
2. Uplatnením náhrady škody podľa tohto článku Zmluvy sa Dlužník nezaväzuje prípadnej trestnej zodpovednosti, najmä v prípadoch naplnenia skutkovej podstaty trestného činu poškodzovania veriteľa, úverového podvodu, subvenčného podvodu, prípadne iných trestných činov podľa osobitnej časti zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do úplného splatenia Úveru vrátane príslušenstva.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovení § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Slovenskej republiky.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len prostredníctvom vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
4. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán.
5. Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní Zmluvy Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa Zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručenú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe. Pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
7. Zmluva je vyhotovená v **štyroch (4)** vyhotoveniach, z ktorých **dve (2)** vyhotovenia dostane Veriteľ a **dve (2)** vyhotovenia dostane Dlužník.
8. Osoby podpisujúce Zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že si text Zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho Zmluvu vlastnoručne podpisujú.
10. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) Príloha č. 1. Dohoda o vyplňovacom práve,
- b) Príloha č. 2: Rozpočet Projektu,
- c) Príloha č. 3: Záverečný odpočet čerpania.

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
Obec Podolie
v zastúpení PaedDr. Rastislav Bobocký
starosta obce

.....
Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ

Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 4663

- 1. Remitent:** **Environmentálny fond**
- Sídlo: Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO: 30 796 491
DIČ: 202 192 5774
Štatutárny zástupca: Ing. Ľubomír Vačok, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej len „Remitent“)

a

- 2. Vystaviteľ** **Obec Podolie**
- Sídlo: Podolie 566, 916 22
IČO: 00 311 928
Štatutárny zástupca: PaedD. Rastislav Bobocký
Bankové spojenie: Prima banka, a.s.
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK06 5600 0000 0058 0613 8001
SWIFT: KOMASK2X

(ďalej len „Vystaviteľ“ spoločne s Remitentom aj ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“, uzatváraná dohoda ďalej ako „Dohoda“).

Článok I.

Vystavenie a odovzdanie blankozmenky

- Remitent ako veriteľ poskytne Vystaviteľovi ako dlžníkovi podporu vo forme úveru do výšky **110 000,00 EUR** (ďalej len „Úver“) na základe **Zmluvy o poskytnutí podpory formou úveru z Environmentálneho fondu č. 4663 08U02 zo dňa 23.11.2023** v znení všetkých jej dodatkov (ďalej len „Zmluva o úvere“).
- Zabezpečovanými pohľadávkami Remitenta sa pre účely tejto Zmluvy rozumie:
 - pohľadávka zo Zmluvy o úvere, na základe ktorej Remitent poskytol alebo poskytne Vystaviteľovi Úver, pričom pohľadávku tvorí istina ako je špecifikovaná v Zmluve o úvere a príslušenstvo ako je špecifikované v Zmluve o úvere, a to najmä úroky, úroky z omeškania, ako aj nákladov na ich uplatnenie;
 - pohľadávka spolu s jej príslušenstvom, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením od Zmluvy o úvere alebo s jej vypovedaním;

- c) pohľadávka spolu s jej príslušenstvom na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktorá vznikne, resp. vznikla v dôsledku alebo v súvislosti s plnením Remitenta Vystaviteľovi bez právneho dôvodu, plnením z neplatného právneho úkonu alebo plnením z právneho dôvodu, ktorý odpadol;
- d) pohľadávka spolu s jej príslušenstvom, ktorá vznikne z titulu ukončenia alebo neplatnosti Zmluvy o úvere bez ohľadu na dôvod ukončenia alebo neplatnosti, ako aj prípadných nárokov, ktoré môžu vzniknúť, ak bude akýkoľvek právny úkon v súvislosti so Zmluvou o úvere, s pohľadávkami alebo nárokmi podľa tohto bodu napadnutý ako odporovateľný právny úkon v súvislosti s konkurzným konaním, reštrukturalizačným konaním alebo inak;
- e) pohľadávka spolu s jej príslušenstvom, ktorá vznikne na základe zmeny právneho vzťahu založeného Zmluvou o úvere (t. j. pohľadávky vyplývajúce zo zmeny výšky poskytnutých finančných prostriedkov a pod.) alebo nahradením záväzku vyplývajúceho zo Zmluvy o úvere novým záväzkom, t. j. v prípade privatívnej novácie právneho vzťahu založeného Zmluvou o úvere;

(všetky uvedené prípady spoločne alebo ktorýkoľvek z nich jednotlivo ďalej aj ako „**Pohľadávka**“, pričom tieto prípady môžu nastať jednotlivo alebo súbežne).

3. Predmetom tejto Dohody je dohoda Zmluvných strán podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“) spolu s ustanoveniami článku I., § 10 zákona č. 191/1950 Zb. Zákon zmenkový a šekový v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon zmenkový a šekový**“) o spôsobe a podmienkach doplnenia blankozmenky, ktorá bola vystavená na zabezpečenie Pohľadávky.
4. Vystaviteľ týmto potvrdzuje, že na zabezpečenie Pohľadávky Remitenta z Úveru podľa Zmluvy o Úvere vystavil vlastnú blankozmenku ako zabezpečovací prostriedok s nasledovnými údajmi:
 - a) Označenie, že ide o zmenku, vyjadrené v texte listiny;
 - b) Bezpodmienečný sľub zaplatiť určitú peňažnú sumu;
 - c) Miesto a dátum vystavenia: V Bratislave dňa 23.11.2023
 - d) Na rad Environmentálny fond, Nevädzová 806/5, 821 01 Bratislava, IČO: 30 796 491;
 - e) Doložka: „bez protestu“;
 - f) Vystaviteľ: Obec Podolie, Podolie 566, 916 22 a podpis oprávnenej osoby Vystaviteľa;
 - g) vo vystavenej blankozmenke chýba údaj určujúci zmenkovú sumu, menu zmenkovej sumy, dátum splatnosti zmenky a miesto plnenia zmenkovej sumy;
5. Vystaviteľ týmto potvrdzuje, že blankozmenku vystavenú podľa ustanovení článkom I. ods. 4 Dohody vydáva Remitentovi ako prvému majiteľovi a že táto je pri vydaní **vedome** neúplná a ktorú je Remitent oprávnený vyplniť v rozsahu nevyplnených údajov v súlade s ustanoveniami tejto Dohody, avšak výlučne len za predpokladu, že nastanú skutočnosti uvedené v článku III. ods. 1 tejto Dohody.
6. Remitent podpisom tejto Dohody potvrdzuje prijatie blankozmenky vystavenej a odovzdanej Vystaviteľom podľa ustanovení tohto článku Dohody a v súlade s článkom VI. Zmluvy o úvere.
7. Vystaviteľ súhlasí s použitím blankozmenky vystavenej podľa ustanovení tohto článku Dohody na zabezpečenie Pohľadávky Remitenta.

Článok II.

Udelenie vyplňovacieho práva a jeho obsah

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Vystaviteľ udeľuje Remitentovi neodvolateľné zmenkové vyplňovacie právo, ktoré Remitenta oprávňuje k tomu, aby vyplnil v texte odovzdanej blankozmenky chýbajúce údaje, a to zmenkovú sumu a jej menu, dátum splatnosti zmenky a miesto platenia zmenkovej sumy a urobil tak z blankozmenky zmenku úplnú.

2. Remitent je oprávnený využiť toto zmenkové vyplňovacie právo v prípadoch dohodnutých v ustanoveniach článku III Dohody.
3. Remitent je oprávnený vyplniť zmenkovú sumu vo výške Pohľadávky alebo jej časti ku dňu uplatnenia zmenkového vyplňovacieho práva.
4. Remitent súčasne vyplní dátum splatnosti zmenky, ktorým bude najskôr siedmy (7.) deň po dni vyplatenia blankozmenky Remitentom podľa článku III ods. 1 tejto Dohody, ale nie skôr ako desiaty (10.) deň odo dňa omeškania so splatením splatnej Pohľadávky alebo jej časti.
5. Remitent ďalej vyplní menu zmenkovej sumy platnú v Slovenskej republike v čase vyplňovania blankozmenky.
6. Remitent súčasne vyplní miesto platenia zmenkovej sumy.

Článok III.

Podmienky uplatnenia vyplňovacieho práva

1. Zmenkovú sumu, určenú podľa článku II. ods. 3 tejto Dohody, dátum splatnosti zmenky určený podľa článku II ods. 4 tejto Dohody, menu zmenkovej sumy podľa článku II. ods. 5 tejto Dohody a miesto platenia zmenkovej sumy podľa článku II ods. 6 tejto Dohody má Remitent právo vyplniť, ak Vystaviteľ neuhradí Remitentovi riadne a včas jeho splatnú Pohľadávku v lehote stanovenej v Zmluve o úvere alebo v lehote písomne určenej Remitentom, ak Remitent využije svoje právo vyhlásenia okamžitej splatnosti Pohľadávky podľa Zmluvy o úvere.
2. Uplatnenie pohľadávky zo zmenky nemá za následok zmenu pôvodných Pohľadávok, preto všetky zabezpečovacie prostriedky pôvodne dohodnuté medzi Zmluvnými stranami zostávajú zachované.
3. Po vyplnení blankozmenky Remitent oznámi túto skutočnosť Vystaviteľovi s údajmi zmenkovej sumy a meny a dňa splatnosti.

Článok IV.

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vyplňovacie právo Remidenta udelené touto Dohodou je neodvolateľné a je prevoditeľné. Ku zmene v osobe nositeľa vyplňovacieho práva môže dôjsť len súčasne s prevodom alebo prechodom blankozmenky.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Remitent nevyužije vyplňovacie právo, vráti Vystaviteľovi blankozmenku až po úplnom zaplatení Pohľadávky špecifikovanej v článku I. tejto Dohody.
3. Ak Remitent požiadal o vydanie platobného rozkazu, môže nezávisle na tom (i) domáhať sa splnenia neuhradených Pohľadávok podľa Zmluvy o úvere, a (ii) uplatniť právo z akéhokoľvek zabezpečenia či notárskej zápisnice, ktoré mu boli na základe Zmluvy o úvere poskytnuté. Toto platí až do úplného uspokojenia všetkých Pohľadávok a Vystaviteľ súhlasí, že nevznesie námietku súčasne prebiehajúcich konaní v žiadnom z nich.
4. Prevzatie blankozmenky a jej vyplnenie sa nedotýka existencie a trvania Pohľadávok. Po úhrade všetkých Pohľadávok odovzdá Remitent originál blankozmenky späť Vystaviteľovi s vyznačením potvrdenia o zaplatení záväzku v celosti alebo inak znehodnotenú oproti písomnému potvrdeniu o prevzatí originálu blankozmenky. Ak nie je po vyplnení blankozmenka zaplatená, môže Remitent popri nárokoch z blankozmenky požadovať odo dňa jej splatnosti aj úroky z omeškania z nevrátených peňažných prostriedkov vo výške určenej podľa Zmluvy o úvere zníženej o prípadné úrokové nároky z blankozmenky.
5. Vystaviteľ podpisom tejto Dohody prehlasuje, že mu boli v rámci osobitného dokumentu Banky poskytnuté informácie o spracúvaní osobných údajov v rozsahu čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o

voľnom pohybe takýchto údajov (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a že im porozumel a považuje ich za dostatočné.

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Vystaviteľ týmto vyhlasuje, že sa oboznámil so Zmluvou o úvere a so všetkými jej súčasťami.
2. Vzájomné práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú bližšie špecifikované v tejto Dohode, sa riadia Zmluvou o úvere.
3. Právne vzťahy založené touto Dohodou sa riadia príslušnými ustanoveniami slovenských právnych predpisov s vylúčením kolíznych noriem.
4. Pojmy a výrazy obsiahnuté v tejto Dohode sa budú používať a vykladať s významom, v zmysle ktorého boli použité prvýkrát, alebo s významom podľa definície v Zmluve o úvere.
5. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť podľa ustanovení § 47a. ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa dohodli, že Vystaviteľ zabezpečí zverejnenie Dohody v Centrálnom registri zmlúv v lehote troch (3) mesiacov odo dňa podpisu Dohody Zmluvnými stranami; ak Vystaviteľ Dohodu v tejto lehote nezabezpečí zverejnenie Dohody a Dohoda nebude v tejto lehote zverejnená, nenadobudne Dohoda účinnosť, Zmluvné strany ňou nebudú viazané a Dohoda za zrušuje od počiatku.
6. Dohodu je možné meniť a dopĺňať len prostredníctvom vzostupne číslovaných písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán.
7. Dohoda je záväzná aj pre právnych nástupcov Zmluvných strán.
8. Ak niektoré ustanovenia Dohody nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení Dohody. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu Dohody, pokiaľ pri uzatváraní Dohody Zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
9. Dohoda je vyhotovená v **štyroch (4)** vyhotoveniach, z ktorých **dve (2)** vyhotovenia dostane Vystaviteľ a **dve (2)** vyhotovenia dostane Remitent.
10. Osoby podpisujúce Dohodu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.

11. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dohodu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a že si text Dohody riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, na znak čoho Dohodu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Obec Podolie
v zastúpení PaedDr. Rastislav Bobocký
starosta obce

.....
Environmentálny fond
v zastúpení Ing. Ľubomír Vačok
generálny riaditeľ

Kúpna zmluva č. 07./2023

uzatvorená v zmysle § 409 a nasl. Zákona 513/1991 Zb. obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len zmluva) medzi:

1. Objednávateľ:

Sídlo:

Zastúpená:

Bankové spojenie:

číslo účtu:

IBAN:

IČO:

DIČ:

Tel.:

E – mail:

(ďalej len „objednávateľ“)

Obec Podolie

Podolie 566, 916 22 Podolie

PaedDr. Rastislav Bobocký, starosta obce

Prima banka Slovensko, a.s.

5806138001 / 5600

SK06 5600 0000 0058 0613 8001

00311928

2021079896

032 / 779 41 02

podolie@podolie.sk

2. Dodávateľ:

Sídlo:

Zastúpený:

Zapísaný:

Bankové spojenie:

IBAN:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Tel.:

E- mail:

(ďalej len „dodávateľ“)

ARETAX – LED s. r. o.

Štúrova 149, 908 79 Borský Svätý Jur

konateľ- Martin Tupík, Ing. Juraj Lopatník

v OR Okresného súdu Trnava, vložka č.: 29802/T

Tatra banka, a.s.

SK73 1100 0000 0029 2288 0111

46 765 352

2023572947

SK2023572947

+421 902 845 930

obchod@aretax-led.sk

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania vyhláseného objednávatelom na predmet zákazky „**Výmena verejného osvetlenia za úsporné LED osvetlenie**“ (ďalej len zákazka) podľa zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

čl. I.**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ sa v zmysle výsledku verejného obstarávania zaväzuje dodať objednávatelovi 275 ks LED svietidiel pre verejné osvetlenie v obci Podolie (ďalej len tovar), a to v zmysle technickej špecifikácie, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve a objednávatel sa zaväzuje predmet zmluvy prevziať a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú kúpnu cenu.

2. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť dodanie tovaru v súlade s technickou špecifikáciou, v dohodnutej lehote, požadovanom množstve a kvalite podľa príslušných certifikátov.

čl. II.

Kúpna cena a platobné podmienky

1. Kúpna cena za dodanie tovaru je stanovená výsledkom verejného obstarávania identifikovaného v preambule tejto zmluvy nasledovne:

Celková cena predmetu zmluvy za 275 ks LED svietidiel je:

70 125,00 € bez DPH

14 025,00 € sadzba DPH 20%

84 150,00 € s DPH

2. Kúpna cena je splatná na základe faktúry, ktorú dodávateľ vystaví a doručí objednávateľovi do 10 dní od dodania a protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy.
3. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti, názov zákazky, počet dodaných kusov, cena za ks a pod.

čl. III.

Dodanie tovaru

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať tovar do 8 týždňov objednávateľovi odo dňa účinnosti zmluvy.
2. Dodávateľ dodá objednaný tovar v stanovenom termíne, uvedenom v tejto zmluve. Tovar dodá na miesto v rámci SR, požadované objednávateľom, t.j. Obec Podolie. Cena za dopravu je v cene tovaru.
3. Pri vyskladnení tovaru dodávateľ si nechá potvrdiť dodací list zástupcom objednávateľa. Po potvrdení dodacieho listu objednávateľom nebude už reflektovať na prípadné reklamácie ohľadom neúplného počtu vyskladneného tovaru. Potvrdený dodací list bude súčasťou faktúry.
4. Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na objednávateľa zaplatením kúpnej ceny.

čl. IV.

Zodpovednosť za vady

1. Na objednaný a dodaný tovar poskytne dodávateľ záručnú lehotu na prípadné výrobné vady po dobu **60 mesiacov** v zmysle platných zákonov.

2. Objednávateľ je povinný nahlásiť vady písomne na kontaktný e-mail uvedený pri dodávateľovi alebo telefonicky bezodkladne po zistení vady.
3. Dodávateľ preberá záruku za akosť tovaru podľa § 429 a nasl. a zodpovedná za vady tovaru podľa § 422 a nasl. Obchodného zákonníka v platnom znení.

čl. V.

Zmluvné pokuty a odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak dodávateľ nedodá tovar riadne a včas objednávateľovi, ten si môže uplatniť zmluvnú pokutu 0,1% z celkovej zmluvnej ceny tovaru za každý deň omeškania s jeho dodaním, celkovo však maximálne do hodnoty 20% z celkovej zmluvnej ceny tovaru, prípadne môže objednávateľ odstúpiť od zmluvy, avšak bez nároku na zmluvnú pokutu.
2. Odstúpiť od tejto zmluvy možno v prípadoch, ktoré ustanovuje zmluva a § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
3. V prípade oneskorenia dodávky z vyššej moci, ktoré dodávateľ nevie ovplyvniť a medzi ktoré v súčasnej dobe patrí aj prípadný nedostatok niektorých materiálov, ako napr. polovodičové čipy, bude vypracovaná príloha k tejto zmluve s následným stanovením nového dodacieho termínu.
4. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú prípady, ktoré nie sú závislé, ani ich nemôžu ovplyvniť zmluvné strany, napr. vojna, mobilizácia, povstanie, živelné pohromy. Za vyššiu moc sa považujú aj poveternostné podmienky znemožňujúce riadne plnenie zmluvy bežným technologickým spôsobom.

čl. VI.

Záverečné ustanovenie

1. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa ust. §5a Zákona č. 211/2001 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a s jej zverejnením, ako aj so zverejnením jej príloh, na webovom sídle objednávateľa, centrálnej registri zmlúv, dodávateľ súhlasí bez výhrad.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboch strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v súlade s ustanovením § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Z. z. Občianskeho zákonníka.
3. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomne formou dodatkov k zmluve v zmysle príslušných ustanovení zákona 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

4. Táto zmluva je vyhotovená v 3-troch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu, s dvoma vyhotoveniami pre objednávateľa a jedno vyhotovenie pre dodávateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu zmluvy porozumeli, zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 „Technická špecifikácia svietidiel“

V Borský Svätý Jur, dňa 16.10.2023

V Podolí, dňa 16.10.2023

Dodávateľ:

ARETAX-LED s r.o.
Štúrova 149
908 79 Borský sv. Jur
IČO: 46765352

Ing. Juraj Lopatník – konateľ

Objednávateľ:



PaedDr. Rastislav Bobocký
starosta obce

Energy UNO

LED Pouličné/Areálové osvetlenie

Rev. 16. január 2023

Opis produktu

Navrhnutý ako kompletný systém pouličného osvetlenia a optimalizovaný pre LED svetelné zdroje sa vyznačuje mimoriadnou účinnosťou. Energy UNO poskytuje najlepšie riešenie osvetlenia. Bol vyvinutý s tromi veľkosťami produktov, štyrmi výkonovými stupňami na každú veľkosť, kompletným optickým rozsahom, možnosťami nastavenia svetelného toku a širokou škálou svetelných zdrojov spolu s komplexným optickým rozsahom, možnosťami samostatného riadenia a konektivitou ZHAGA. Svetidlo je možné namontovať priamo na stĺp alebo výložník s nastaviteľným sklonom až 20° a s krokom 5°. Úpravu je možné vykonať zvonku bez toho, aby ste museli otvárať kryt produktu.

Určenie: Pouličné a areálové komunikácie, priechody pre chodcov a parkoviská.



Zhrnutie parametrov

Účinnosť: až 160lm/W

Počiatočný svetelný tok: až 8600lm

Doživotná stálosť farby svetla: 4SDM

Limitovaná záruka: 5 rokov štandardne (prípadne 10 alebo 20 rokov)

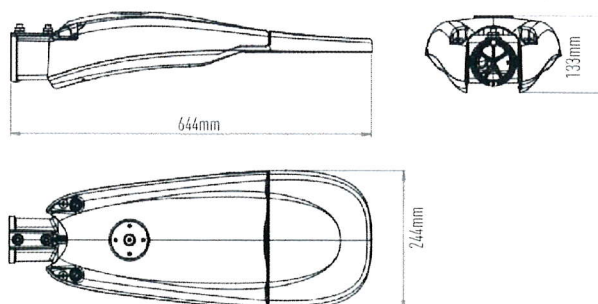
Konfigurácia / Informácia pre objednávanie

Príklad: TRSA-2-K07-2L-407-+-A-SG-FX-S-S-00+ FXA10HA0-00001

TRSA	2	K07	2L	228	+	A	SG	FX	S	S	00
Produkt	Montáž	Optika	Veľkosť	CCT	Izolačná trieda	Napájanie	Farba svetidla	Možnosti predradníka	Konektivita	Prepáťová ochrana	Dĺžka kábla
TRSA	2 horiz/vert uchytenie 60mm	K07 NanoComfort Narrow Street	2L* 2100lm	228* 2200K CRI80	+	A	SG Sapphire Gray	FX Fixed Output (setting on request)	S No socket / No sensor	S Predradník	00 Standard bez kábla
	3 horiz/vert uchytenie 76mm	075 Narrow Street 0.75 (T25)	4L 4300lm	278* 2700K CRI80	^		BK* Black Textured	VM Virtual Midnight	N* Nema Socket 7 pin	SF* Predradník +poistka	01 Napájaci kábel 1 m
		K10 NanoComfort Medium Street	6L 6500lm	308 3000K CRI80			WH* White Textured	CL Constant Lumen		U 10 kV	03* Napájaci kábel 3 m
		100 Medium Street 1.00 (T25)	8L 8600lm	407 4000K CRI70			SV* Silver Textured	VMC Virtual Midnight+ Constant Lumen		UF* 10 kV +poistka	06* Napájaci kábel 6 m
		K12 NanoComfort Broad Street		577* 5700K CRI70				FX Fixed Output (setting on request)	Z Zhaga Socket/ DALI driver		10* Napájaci kábel 10 m
		125 Broad Street 1.25 (T25)						VM Virtual Midnight			
		150 Wide Street 1.50 (T35)						CL Constant Lumen			
		200 Extra Wide Street 2.00(T45)						VMC Virtual Midnight+ Constant Lumen			
		SCP Street & Cycle Path class F(T25)									
		AFN* Area Flood Narrow									
		ARS RotoSymmetric Area									
		PCR* Pedestrian Crossing Right									
		PCL* Pedestrian Crossing Left									

*Na vyžiadanie

MONTÁŽNE PRÍSLUŠENSTVO	
KIT-TRS-AP60-42-48-V0	Montážna sada pre uchytenie na 42 & 48 mm



VLASTNOSTI

- Optický systém **NanoComfort⁺**
- Svetelný tok až 8600lm
- Účinnosť LED modulu Zhaga Book 15 (bez optického systému): $\geq 185 \text{ lm/W}$
- Účinnosť svietidla (vrátane strát na optike): až 160 lm/W
- CCT: 4000K Ra70, 3000K Ra80 (2200K, 2700K, 3000K Ra70 na vyžiadanie)
- CRI štandardne min. 70, CRI80 @3000K
- Štandardná odchýlka ≤ 4 -kroky na MacAdamovej elipse alebo $\Delta u'v' \leq 0.003$ (LM80:08)
- L90B10 viac ako >100,000 hodín $T_a=25^\circ\text{C}$ (podľa IESNA TM-21)
- Stupeň ochrany: IP66 (IEC 60529)
- Mechanická odolnosť: $\geq \text{IK10}$ (EN 62262)
- Prepäťová ochrana do 10kV CM/DM podľa EN 61000-4-5 a EN 61547
- Predradník s ochranou proti prehriatiu pre optimálny výkon a bezpečnosť
- Účinnosť: ≥ 0.98 pri plnom zaťažení
- Prevádzková teplota: -40°C up to $+50^\circ\text{C}$
- Možnosti nastavenia: Virtual Midnight a Constant Light Protocol, DALI 2, D4i,...
- Dostupné s poistkou a konektorom Zhaga Book 18
- Prepäťová ochrana s LED indikáciou (štandard pre TRIEDU I, na vyžiadanie pre TRIEDU II)

KONŠTRUKCIA

- Telo svietidla z tlakovo liateho hliníka s nízkym obsahom medi
- Sekcia s napájaním, prepäťovou ochranou a predradníkom dostupná bez potreby náradia
- Vymeniteľná montážna doska
- Nožový odpínač napájania pri otvorení svietidla
- 4mm hrubé ultra číre priehľadné ochranné sklo
- Vymeniteľné PMMA šošovky
- Vymeniteľné LED moduly s ESD ochranou
- Napájací kábel H07RN-F (až do 10m)
- Jednoduchá a rýchla inštalácia: cez priechodku pretiahnete kábel a pripojíte ho na pripravený konektor – v prípade dodávky s napájacím káblom nie je potrebné svietidlo ani otvárať
- Praktické pri bežnej a mimoriadnej údržbe: priestor s predradníkom je dostupný a montážna doska je vymeniteľná bez použitia náradia; LED a optika s použitím jednoduchého náradia.
- Pri výrobe svietidla nebolo použité lepidlo, je kompletne rozobrateľné a recyklovateľné

ZÁRUKA A CERTIFIKÁTY

- Záruka: 5 rokov štandardne / 10 a 20 rokov na vyžiadanie
- Certifikáty CE /CB /ENEC /RoHS/RCM
- Riziková skupina vyňatá v súlade s normou CEI EN 62471 pre fotobiologickú bezpečnosť (testované IEC/TR62778)
- V súlade s: EN 60598-1; EN 60598-2-3
- Bezolovnaté práškové nátery s vynikajúcou odolnosťou v exteriéri spĺňajú nasledovné požiadavky:
 - Priľnavosť – v súlade s ISO 2409
 - Solný sprej - test NSS v súlade s ISO 9227
 - Zrýchlené poveternostné vplyvy - test UV v súlade s ISO 16474-2 (ex ISO 11507)
 - Konštantná vlhkosť - test v súlade s ISO 6270-1

ELECTRICKÉ PARAMETRE

Veľkosť	Max. príkon 220-240V	Max. prúd	Účinnosť
		@ 230V, 50Hz	
2L	15W	0,07	0,94
4L	28W	0,125	0,97
6L	41W	0,181	0,98
8L	54W	0,238	0,98

HMOTNOSŤ

HMOTNOSŤ 6,5 Kg

LMF LUXEON – ODPORUČANÝ LMF pre optiky Kxx, 075,100,125, 200, AFN a ARS

Teplota prostredia	Počiatočná hodnota	25K hodín	50K hodín	75K hodín	100K hodín
25°C	1	0,97	0,94	0,92	0,90

LMF DURIS – ODPORUČANÝ LMF pre optiky 150, PCR, PCL, SCP

Teplota prostredia	Počiatočná hodnota	25K hodín	50K hodín	75K hodín	100K hodín
25°C	1	0,99	0,98	0,98	0,97

DOSTPNÉ MOŽNOSTI ZHAGA KONEKTORA

FX-Z	Zhaga Book 18 & D4i driver kombinovaný s FX (Fixed Power)
VM-Z	Zhaga Book 18 & D4i driver kombinovaný s VM (Virtual Midnight)
CL-Z	Zhaga Book 18 & D4i driver kombinovaný s CL (Constant Light Output)
VMC-Z	Zhaga Book 18 & D4i driver kombinovaný s VM+CL

Presné parametre svietidla sú uvedené v podrobnom katalogovom liste svietidla, kde sú okrem iného uvedené aj

- informácie o prepínaní svietidiel na nižší príkon (funkcia VIRTUAL MIDNIGHT)
- zobrazenie jednotlivých optík (pre správny návrh optiky je potrebný svetelno-technický výpočet)

Control options - Variant S-N (Optics 150 - SCP - PCL - PCR)

VM - VIRTUAL MIDNIGHT (Lumen package 4L - 2L)													
Setting Code	W Max	Nominal flux (lm)			W Med	Nominal flux (lm)			W Min	Nominal flux (lm)			Description
		2700K	3000K	4000K		2700K	3000K	4000K		2700K	3000K	4000K	
LUMEN PACKAGE 4L													
VMA10DA0-0013	28	3585	3663	4311	19	2529	2583	3041	14	1946	1988	2340	VM ON-28W / 21:00-19W / 24:00-14W / 04:00-19W/06:00-28W
VMA10DA0-0014	19	2529	2583	3041	13	1754	1792	2110	10	1327	1355	1595	VM ON-19W / 21:00-13W / 24:00-10W / 04:00-13W/06:00-19W
VMA10DA0-0015	14	1946	1988	2340	10	1327	1355	1595	8	1016	1038	1221	VM ON-14 / 21:00-10W / 24:00-8W / 04:00-10W/06:00-14W
VMA10DA0-0001	28	3585	3663	4311					14	1946	1988	2340	VM ON-28W / 22:00-14W / 06:00-28W
VMA10DA0-0002	28	3585	3663	4311					19	2529	2583	3041	VM ON-28W / 22:00-19W / 06:00-28W
VMA10DA0-0003	19	2529	2583	3041					10	1327	1355	1595	VM ON-19W / 22:00-10W / 06:00-19W
VMA10DA0-0004	19	2529	2583	3041					13	1754	1792	2110	VM ON-19W / 22:00-13W / 06:00-19W
VMA10DA0-0005	14	1946	1988	2340					8	1016	1038	1221	VM ON-14W / 22:00-8W / 06:00-14W
VMA10DA0-0006	14	1946	1988	2340					10	1327	1355	1595	VM ON-14W / 22:00-10W / 06:00-14W
VMA10DA0-0007	28	3585	3663	4311					14	1946	1988	2340	VM ON-28W / 00:00-14W / 06:00-28W
VMA10DA0-0008	28	3585	3663	4311					19	2529	2583	3041	VM ON-28W / 00:00-19W / 06:00-28W
VMA10DA0-0009	19	2529	2583	3041					10	1327	1355	1595	VM ON-19W / 00:00-10W / 06:00-19W
VMA10DA0-0010	19	2529	2583	3041					13	1754	1792	2110	VM ON-19W / 00:00-13W / 06:00-19W
VMA10DA0-0011	14	1946	1988	2340					8	1016	1038	1221	VM ON-14W / 00:00-8W / 06:00-14W
VMA10DA0-0012	14	1946	1988	2340					10	1327	1355	1595	VM ON-14W / 00:00-10W / 06:00-14W
LUMEN PACKAGE 2L													
VMA10BA0-0013	15	1771	1809	2130	10	1249	1276	1502	8	961	982	1156	VM ON-15W / 21:00-10W / 24:00-8W / 04:00-10W/06:00-15W
VMA10BA0-0014	10	1249	1276	1502	7	867	885	1042	5	655	669	788	VM ON-10W / 21:00-7W / 24:00-5W / 04:00-7W /06:00-10W
VMA10BA0-0015	8	961	982	1156	5	655	669	788	4	502	513	603	VM ON-8W / 21:00-5W / 24:00-4W / 04:00-5W /06:00-8W
VMA10BA0-0001	15	1771	1809	2130					8	961	982	1156	VM ON-15W / 22:00-8W / 06:00-15W
VMA10BA0-0002	15	1771	1809	2130					10	1249	1276	1502	VM ON-15W / 22:00-10W / 06:00-15W
VMA10BA0-0003	10	1249	1276	1502					5	655	669	788	VM ON-10W / 22:00-5W / 06:00-10W
VMA10BA0-0004	10	1249	1276	1502					7	867	885	1042	VM ON-10W / 22:00-7W / 06:00-10W
VMA10BA0-0005	8	961	982	1156					4	502	513	603	VM ON-8W / 22:00-4W / 06:00-7W
VMA10BA0-0006	8	961	982	1156					5	655	669	788	VM ON-8W / 22:00-5W / 06:00-7W
VMA10BA0-0007	15	1771	1809	2130					8	961	982	1156	VM ON-15W / 00:00-8W / 06:00-15W
VMA10BA0-0008	15	1771	1809	2130					10	1249	1276	1502	VM ON-15W / 00:00-10W / 06:00-15W
VMA10BA0-0009	10	1249	1276	1502					5	655	669	788	VM ON-10W / 00:00-5W / 06:00-10W
VMA10BA0-0010	10	1249	1276	1502					7	867	885	1042	VM ON-10W / 00:00-7W / 06:00-10W
VMA10BA0-0011	8	961	982	1156					4	502	513	603	VM ON-8W / 00:00-4W / 06:00-7W
VMA10BA0-0012	8	961	982	1156					5	655	669	788	VM ON-8W / 00:00-5W / 06:00-7W

Control options - Variant S-N (Optics 150 - SCP - PCL - PCR)

DL - DALI DIMMABLE						
Lumen Package	System Watts W	Nominal flux (lm)	Description			Description
			2700K	3000K	4000K	
8L	DLE10HA0-0001	54	7186	7341	8640	DALI MAX 54W
6L	DLE10FA0-0001	41	5458	5576	6562	DALI MAX 41W
4L	DLE10DA0-0001	28	3585	3663	4311	DALI MAX 28W
2L	DLE10BA0-0001	15	1771	1809	2130	DALI MAX 15W

CL*	
Setting Code	Description
CL###-****	CLO 50.000 HOURS START AT 90%
CL###-****	CLO 100.000 HOURS START AT 80%

*Standard CLO to be matched to programme powers for FX option for S-N variants, please for information contact Cree Lighting Europe.

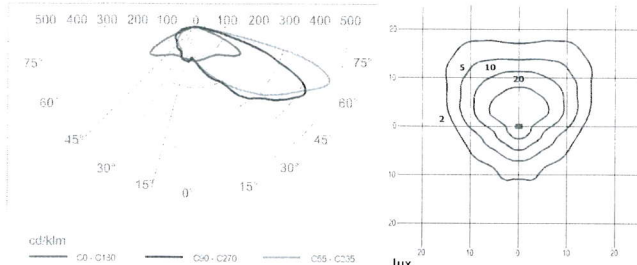
VMC*	
Setting Code	Description
VMC###-****	CLO 50.000 HOURS START AT 90%
VMC###-****	CLO 100.000 HOURS START AT 80%

*Standard CLO to be matched to the wattage of the VM option programmes for S-N variants, please for information contact Cree Lighting Europe.

Photometry

All published luminaire photometric testing performed by an external certified ISO 17025 laboratory. To obtain an IES file specific to your project consult: www.creelighting-europe.com

200 - Type II Short



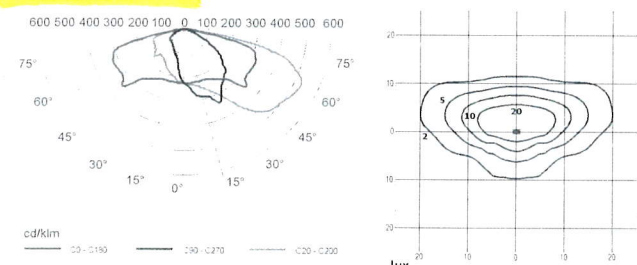
Test Report #: 1088-QL20-S05

TRSA-2-200-8L-407
Mounting Height: 6m

LUMEN OUTPUT - 200 (Type II Short)			
Lumen Package	2700K	3000K	4000K
	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*
2L	1439	1629	1809
4L	2913	3299	3662
6L	4435	5021	5575
8L	5838	6611	7340

* Initial delivered lumens at 25°C (77°F). Actual production yield may vary between -4 and +10% of initial delivered lumens

SCP - Type II Short



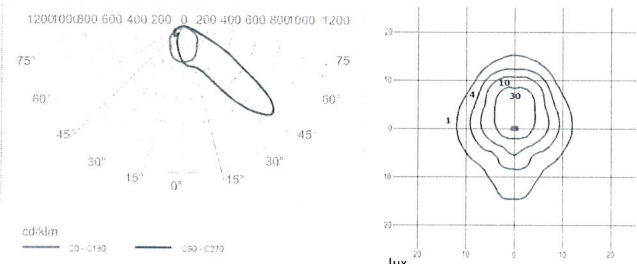
Test Report #: 1088-QL20-R15

TRSA-2-SCP-8L-407
Mounting Height: 6m

LUMEN OUTPUT - SCP (Type II Short)			
Lumen Package	2700K	3000K	4000K
	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*
2L	1400	1600	1800
4L	2900	3300	3650
6L	4400	5000	5550
8L	5820	6590	7317

* Initial delivered lumens at 25°C (77°F). Actual production yield may vary between -4 and +10% of initial delivered lumens

AFN - Area Flood Narrow



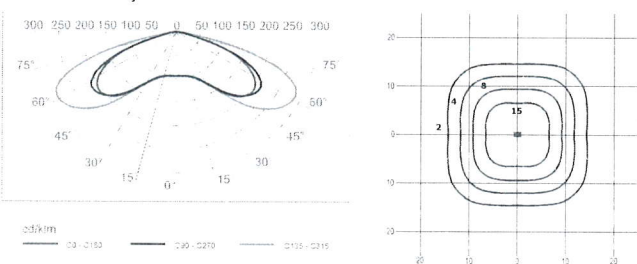
Test Report #: 1088-QL21-S04

TRSA-2-AFN-8L-407
Mounting Height: 6m

LUMEN OUTPUT - AFN (Area Flood Narrow)			
Lumen Package	2700K	3000K	4000K
	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*
2L	1463	1656	1839
4L	2961	3353	3723
6L	4508	5104	5667
8L	5935	6720	7461

* Initial delivered lumens at 25°C (77°F). Actual production yield may vary between -4 and +10% of initial delivered lumens

ARS - Roto-Symmetric Area



Test Report #: 1088-QL21-S05

TRSA-2-ARS-8L-407
Mounting Height: 6m

LUMEN OUTPUT - ARS (Roto-Symmetric Area)			
Lumen Package	2700K	3000K	4000K
	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*	Initial Delivered Lumens*
2L	1475	1670	1854
4L	2986	3381	3754
6L	4546	5147	5715
8L	5985	6777	7524

* Initial delivered lumens at 25°C (77°F). Actual production yield may vary between -4 and +10% of initial delivered lumens

Rozpočet

Projekt: "Výmena verejného osvetlenia za úsporné LED osvetlenie"
dátum 9.10.2023

	Množstvo	m.j.	Cena za položku bez DPH /EUR/	Cena spolu bez DPH /EUR/	Cena za položku s DPH /EUR/	Cena spolu s DPH /EUR/
LED svetidlo pre hlavné cesty II. triedy Typ: CREE ENERGY UNO SCP, 28/14W	60	ks	255,00 €	15 300,00 €	306,00 €	18 360,00 €
LED svetidlo pre miestne komunikácie Typ: CREE ENERGY UNO SCP, 14/10W	215	ks	255,00 €	54 825,00 €	306,00 €	65 790,00 €
Cena spolu	270	počet		70 125,00 €		84 150,00 €

